"RELIGION ET PATRIE"

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ABONNEMENT

Par année... \$3.00
Pour six mois... 1.50
Pour quatre m... 1.00

Edition Hebdomadaire

Pour l'année... \$1.00
Payable d'avance.

ANNONCES

Première insertion, par ligne... \$0.10
Tous les jours... 0.05
Trois fois par semaine... 0.05
Une fois la semaine... 0.05

Avis de Naissance, Mariage ou Décès... 0.50
Pour les annonces à longs termes conditions spéciales.

L. LUSSIER, Rédacteur

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

STANISLAS DRAPEAU, Administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 27 Juin 1885

AU PARLEMENT

26 juin

J'arrive directement des régions les plus chaudes du patriotisme; aussi, ce n'est pas sans un certain serrement de cœur que j'ai grimpé il y a une minute l'escalier tortueux de la galerie de la presse, que je me suis retrouvé au foyer de la salle où les hommes politiques de mon pays se bécotaient sur les mots depuis bientôt six mois et menacent de continuer indéfiniment ce manège ridicule.

Il faisait si bon hier, en effet, voir tous les canadiens-français d'Ottawa se réunir en rangs serrés, pour protester fièrement, à la face du Ciel et des hommes, au pied de l'autel et dans des démonstrations publiques, de leur foi ardente au Dieu qu'adoraient leurs pères, de leur attachement inébranlable aux traditions du passé de leur race, à leur langue, à l'héritage de gloires nationales qu'ils ont reçu mission de conserver intact et de transmettre immaculé à leurs fils.

Il fallait bon contempler ce grand spectacle d'un peuple qui s'affirme, et je dois ici mes compliments les plus sincères aux organisateurs de la démonstration des 24 et 25 courant. Ils ont réellement fait des merveilles; et, dans chaque famille, l'on parlera longtemps, à la veillée, des beaux et joyeux souvenirs germés dans tous les cœurs à la suite des fêtes féériques à travers lesquelles Ottawa vient de passer.

Je devrais citer ici un millier de noms. Tous, en effet, ont si bien et si généreusement fait leur devoir. Je n'en mentionnerai que deux, et je suis sûr de ne pas faire de jaloux, en attribuant la plus large part du succès de la fête à M. Stanislas Drapeau, président-général de la Société St Jean Baptiste d'Ottawa, à M. J. C. Taché, commissaire-ordonnateur-en-chef.

Je viens de jeter un coup d'œil sur le Sun. Le grincheux personnage qui écrivait dans cette feuille le scandale qu'au banquet de la St Jean-Baptiste, mercredi soir, la santé du Pape ait été proposée avant celle de la Reine et il n'est pas loin d'en conclure que nous sommes, nous Canadiens-français, de déloyaux sujets de Sa Majesté.

Vraiment, le Sun réussira bien difficilement à se rendre plus ridicule qu'il ne le paraît dans cette attaque saugrenue, quand même il apporterait à cette tâche toute la bonne volonté imaginable. Depuis quand, en effet, le malotru qui déverse sa bile anti-française dans ce papier a-t-il mission de régenter même les aspirations religieuses de ceux qui ne croient pas comme lui; depuis quand un canadien français est-il obligé, n'importe où il vive, de donner le pas à la gouvernante du Royaume Uni d'Angleterre et d'Irlande sur le Représentant du Christ ici-bas, le Chef de l'Eglise catholique-apostolique et romaine, le Pape.

S'il nous plait à nous d'avoir plus confiance en Dieu et son Eglise pour l'avenir de notre race qu'en tous les pouvoirs de la terre,

en quoi cela peut-il blesser quelqu'un ou quelque chose; en quoi cela prouve-t-il contre notre attachement aux institutions politiques anglaises?

Il y a eu aujourd'hui deux élections provinciales dans Ontario. Dans Lennox, M. Hawley, réformiste, paraît, à l'heure où je vous écris, réélu par la faible majorité de 15 voix, et dans East Simcoe, M. Drury, autre réformiste, a obtenu 140 voix de majorité.

Il n'y a pas à l'ignorer, le Pacifique Canadien travaille énormément pour faire connaître le Nord-Ouest en Europe.

La compagnie, par exemple, à aujourd'hui l'intention d'exposer des produits de cette partie Canada à l'exhibition de la société Royale d'Agriculture qui aura lieu à Preston, Angleterre, le mois prochain, et à d'autres exhibitions durant le reste de l'été.

La Chambre ne siègera pas demain, samedi, et restera ajournée jusqu'à mardi, à cause de la fête de St Pierre et St Paul qui tombe lundi et est jour d'observance légale. Ce congé va permettre à plusieurs députés d'aller revoir le clocher de leur village.

Le budget extraordinaire vient d'être soumis à la Chambre des Communes, demandant une somme additionnelle de \$3,500,000.

Les séances se suivent et se ressemblent au moins par la monotonie des débats, de ce temps-ci. On commence à s'apercevoir que jusqu'en juillet est une fastidieuse entreprise et il est à espérer que l'opposition va enfin discontinuer sa politique obstructive.

ÇA ET LA

Nous ne pourrions commencer que lundi prochain la publication de discours prononcés durant la grande fête nationale des 24 et 25 courant.

Ce nous est un joyeux devoir de constater aujourd'hui que la population anglaise d'Ottawa n'a, en général, ménagé ni son concours généreux, ni ses sympathies à la nationalité canadienne française, à l'occasion de la fête St Jean-Baptiste.

C'est certes ici, en effet, une bonne et douce compensation pour les injures et les insultes d'êtres que certains fanatiques se sont, depuis quelques temps, crus en devoir de lancer contre notre race.

Entr'autres nombreux exemples de la galanterie de nos concitoyens d'origine anglaise, nous sommes particulièrement fier de citer un rapport français des principaux articles du programme de la fête St Jean Baptiste et de la grande procession du 24 courant, publié par notre excellent confrère du Citizen. On ne peut vraiment être plus aimable, prêcher plus éloquemment la paix et l'union entre les races, et nous remercions et félicitons cordialement les écrivains du Citizen pour cette conduite généreuse et galante.

Le Free Press a aussi droit à nos remerciements pour les rapports

circonsciés qu'il a publié en langue anglaise.

Les organisateurs du Char de l'Industrie, section des Chaudières, nous apprennent en outre que MM. Baldwin, McKay et d'autres riches anglais de la localité méritent beaucoup d'éloges et de reconnaissance pour la générosité dont ils ont fait preuve à leur égard.

Enfin, nous recevons ce matin la lettre suivante qu'il nous fait grand plaisir de publier:

Ottawa, 27 juin 1885

M. le Rédacteur,

Maintenant que les démonstrations de notre fête nationale sont terminées, nous croyons de notre devoir d'offrir, par la voix de votre journal, nos remerciements les plus sincères à MM. McLean et Roger, pour l'empressement qu'ils ont montré en venant en aide à l'organisation de la section des typographes français et en nous fournissant une presse et tout le matériel nécessaire pour notre char allégorique.

Nous remercions aussi de tout cœur MM. Hilaire Savard et W. O. McKay, tous deux hôteliers de cette ville, qui ont bien voulu nous prêter gratuitement deux de leurs chevaux. Ces messieurs ont droit à toute notre reconnaissance.

Lorsque l'on trouve des gens qui, dans de semblables circonstances, savent faire preuve d'autant de générosité et de dévouement, on ne doit plus s'étonner en constatant le brillant succès qui a couronné, mercredi dernier, les efforts des dévoués organisateurs de la Saint-Jean-Baptiste.

Par ordre du président LOUIS BELLAIR Secrétaire S. T.

Merci donc, au nom des organisateurs de la fête St Jean-Baptiste, merci au nom des Canadiens-français d'Ottawa, merci en notre nom personnel, à tous les citoyens d'origines étrangères à la nôtre, qui ont bien voulu contribuer à l'éclat et au succès de notre fête nationale, les 24 et 25 courant.

Merci plus spécialement encore à Son Honneur le Maire McDougall, pour avoir bien voulu honorer de sa présence et rehausser de sa parole cette grande démonstration.

Nous continuerons, dans des numéros subséquents, à publier des notes relatives à certains faits que nous n'avons pu insérer dans notre rapport général de la fête, et nous aurons beaucoup de reconnaissance à quiconque nous transmettra tout renseignement qui a pu échapper à notre attention.

ENQUETE DU CORONER

Le Coroner a terminé hier soir son enquête relativement à la mort de John J. Elliot, arrivée sous les circonstances que nous avons déjà relatées.

Les témoins entendus ont été unanimes à déclarer qu'ils ont vu Pennetti frapper le défunt à la tête avec un bâton et que, à leur connaissance, Elliott n'a ni touché ni frappé le prisonnier.

Le rapport du Dr MacDougall a été très-concluante. Il a trouvé une légère fracture d'environ trois pouces de long dans le crâne du défunt et tous les autres organes vitaux étaient dans une condition normale. Il est conséquemment d'opinion que la cause de la mort a été un compression du cerveau, occasionnée par un caillot de sang provenant de la rupture d'un vaisseau par suite d'une fracture du crâne due à une violence extérieure.

Le Dr Powell qui assistait, a rendu témoignage absolument dans le même sens.

Le jury a alors déclaré qu'Elliot est mort des suites d'un coup de bâton reçu des mains de Francisco Pennetti, et ce dernier a été renvoyé en prison.

Signor Aggimielli, le consul-général d'Italie au Canada, doit arriver ce soir dans la capitale pour s'intéresser au sort de son compatriote.

ATTENTION

Gants de Kid, Gants de Kid, Gants de Kid, POURQUOI

Vendons-nous nos marchandises à meilleur marché qu'ailleurs?

LA RAISON EST: Que nous sommes nos propres commis et nous n'employons pas de mains inutiles, ce qui nous sauve au moins 10 pour cent.

RESULTAT: Marchandises à bon marché.

VENEZ: Examinez notre nouveau stock de Corsets, Paniers (Bustles), Satinets et Mouselines, que nous venons de réduire.

BLAIS & THERIAULT,

Photographies

GRANDE RÉDUCTION POUR UN MOIS SEULEMENT

Photographies grandeur CABINET \$2.00 par Doz.

CHEZ Dorion & Delorme 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, Coin de la rue Rideau. OTTAWA.

18 Oct. 1884. L'OCTROI DES TERRES ACCORDÉ AU CHEMIN DE FER DU Pacifique Canadien

CONSISTE EN Superbes Prairies à Blé et Terres à Paturages au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MELANGES DE LA FERME. Elevage des bestiaux, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre

Avec ou sans conditions de Culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant, avec des conditions exigeant la culture et sans conditions de culture ou d'établissement, à prix faciles, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de la Compagnie.

Si la vente est faite avec condition de culture, UN RABAIS de la moitié du prix d'achat est alloué sur la portion de terrain cultivé.

Termes de Paiement: Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt. Des Débitures de Terres peuvent être obtenues à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront acceptées à 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres.

On peut se procurer des Pamphlets, Mappes, Guides, etc., en s'adressant au sousigné ou à John H. McTavish, Commissaire des Terres, à Winnipeg, à qui toutes communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., devront être adressées.

Par ordre du bureau, CHARLES DRINKWATER, 13 mars 1885—la Secrétaire.

D. GARDNER & Cie. 66 et 68, rue Sparks

TOUTES MARCHANDISES DÉTAILLÉES AU PRIX DU GROS!

3,000 PIECES D'INDIENNES

Patrons nouveaux et très jolis. Ces Indiennes doivent être vendue de 7c à 15c par verge.

1000 PIECES DE MOUSSELINE A ROBE

Prix, depuis 10 cents à 20 cents la verge. Le plus beau lot de Marchandises qui ait été acheté à Ottawa.

Venez de bonne heure pour faire votre choix d'indiennes et de mousseline, chez

D. GARDNER & Cie., NUMEROS 66 et 68, RUE SPARKS Importateurs Directs.

ARTICLES DE MODES EN GROS ET EN DETAIL

Nonobstant les ventes considérables des dernières quatre semaines, mon stock de Chapeaux garnis et non garnis demeure sans rival dans la cité par la variété et la réduction dans les prix, qui sont parfois même plus bas que les prix en gros.

Plumes d'Autruches, Fleurs Françaises, Nouveaux rubans, Nouveaux chales carrés en soie, Nouvelles ceintures, Nouveaux chales de fantaisie en laine.

et autres articles qui nous arrivent chaque jour, et complète mon stock dans toutes ses branches. Rappelez-vous que toutes les marchandises sont marquées de leurs prix, et qu'il n'y a point de second prix.

A. Woodcock Magasin Spécial de Modes, 39, RUE SPARKS.

DIPHTEBINE

ANTI-DIPHTEBINE SPECIFIQUE contre la Diphthérie et autres maux de gorge

Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes.

LA DIPHTEBINE VAINCUE! Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité vraiment étonnante de ce remède.

Préparé par le DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q.

Prix: 50 cts. la bouteille. En vente chez les pharmaciens. EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALAIRE, 71 Rue Bolton, Ottawa. 29 juillet 1884.

G. J. Labelle, Huissier de la Cour Suprême, B. C. RUE BRITANNIA, HULL. Ottawa, 20 nov. 1881

LA PROTECTION SANS EGALE

ISAIE DAZE Manufacturier

Marchand de Chaussures EN GROS ET EN DETAIL COIN DES RUES

Dalhousie et de l'Eglise OTTAWA.

Désire faire savoir à ses nombreuses pratiques et au public d'Ottawa et de ses environs en général qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrefois en opération sur la rue Sussex par M. Selby Lee pour la FABRICATION DES CHAUSSURES

M. I. Dazé désire attirer l'attention du public sur ce qui suit: Le personnel de l'établissement est sans contredit le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

TOUTE COMMANDE Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai.

Une SPECIALITE dans les Commandes Les meilleurs matériaux sont employés. Satisfaction garantie. Prix très modérés. UNE VISITE EST SOLICITEE

Les marchands de la campagne feraient bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs. IZAIÉ DAZE, Propriétaire. 1 an. 16 mai 84

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciaux, pour ARGENT COMPTANT.

N.B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

HARRIS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR. 4 décembre 1884 1 an

LE TOMBEAU DE LOUIS VEUILLOT

L'Univers nous apporte des détails très intéressants sur un incident qui s'est passé à Paris au moment des funérailles de Victor Hugo.

Nous signalions naguère et nous aimons à saluer l'arrivée en France de M. le curé Labelle, un prêtre canadien, français d'origine.

M. le curé Labelle vient, chargé d'une mission officielle du gouvernement canadien, pour multiplier encore, par de nouvelles recrues, soigneusement faites en France, les heureux fruits de son apostolat.

Il est superflu de dire quels sentiments M. le curé Labelle et tous ceux qu'il associe à son œuvre portent à la France; il n'est non moins de dire que c'est la France chrétienne qui garde l'amour de nos frères canadiens, chez lesquels on retrouve si vives les traditions de l'ancienne mère-patrie.

Les propriétés de la Diphthérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.

—Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE.

La Sprucine.—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égale. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette.

—Faites l'essai de la VALERIA. C'est la meilleure pommade contre la chute de cheveux et la Calvitie.

Mlle A. McDONALD. Ci-devant de la maison Beckett & McDonald, a certainement l'assortiment le plus complet et des mieux choisis d'ARTICLES DE MODES!

Dr ALFRED SAVARD. BUREAU: NO. 376, RUE CUMBERLAND. Ancienne résidence du Dr Prevost. Ottawa, 15 mai 1 an.

James B. Bowes ARCHITECTE. Chambre 25, SCOTISH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS. Ottawa, 18 avril 1885.

J. B. ARIAL. Peintre Décorateur et Tapisseries, VIEND DE RECEVOIR 10,000 ROULEAUX DE TAPISseries.

TOUTE COULEUR. M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés.

DIAMOND DYES

Partout on réclame à grands cris le Diamond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjugué le monde, éblouissant tous les yeux.

LE REPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouciant, sans espérances, qui souffrez, prenez courage. Si vous supportez des douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude.

PETITE GAZETTE

Je viens de recevoir 50 boîtes de citrons que je vendrai à 20 cts la douzaine. N. A. Savard.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour.

Les propriétés de la Diphthérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.

—Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE.

La Sprucine.—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égale. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette.

En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

UN DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon.

M. N. LAMARCHE. Importateur de Bijouteries, Montres et Argenteries vient de transporter ses marchandises au No. 490, RUE SUSSEX.

Ses effets sont directement importés d'Angleterre, de Paris et des meilleures manufactures des Etats-Unis.

Ses prix défient compétition. Allez faire visite et jugez-en vous-même. 490, Rue SUSSEX. Ottawa, 17 avril 1885.

Macdougall, Macdougall & Belcourt AVOCATS, PROCUREURS, Agents pour les affaires de la Cour Suprême, le Parlement, et des Départements du Canada, etc.

N. R.—Mr. Belcourt, membre du Barreau d'Ontario et de celui de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention à cette dernière Province.

Aux Inventeurs J. Coursolle & Cie. Solliciteurs de Brevets d'Invention Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, OTTAWA, Ont. Vis-à-vis le bureau des Brevets, 24 Fév 1885.

Cures Etonnantes PLUS DE CALVITIE CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser.

Que l'on en juge par les certificats suivants: Montréal, 29 janvier 1884.

Monsieur C. D. Groux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest) Montréal.

Monsieur, Je perdais mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les uns après les autres toutes les préparations sans obtenir le moindre bon résultat.

Sur votre recommandation j'essayai la VALERIA la première boîte a arrêté complètement la chute; à la seconde, mes cheveux ont commencé à repousser et après en avoir usé trois boîtes, j'avais une chevelure aussi forte qu'auparavant.

Je suis très reconnaissant et je vous en remercie de tout coeur.

Je vous prie d'agréer, Monsieur, l'assurance de ma haute reconnaissance.

Arthur Cholette, Cultivateur. Boutouche, N. B., 4 janvier 1884

MM. Laviolette et Nelson, Pharmaciens, Montréal.

—Anriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boîtes de la Valeria? J'en ai fait usage d'une boîte et le résultat a été tel que mes cheveux ont repoussés très épais.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Nouvelle Annonce

Le soussigné remercie ses nombreuses pratiques, pour l'encouragement libéral qu'elles n'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce.

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise. Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chapeaux.

Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chapeaux. Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté. Livres de Messe Anglais et Français, et une foule d'autres articles religieux, pour école, trop longs à énumérer ici.

On continue comme ci-devant à repasser, teindre et repasser toutes sortes de fourrures, à des prix modérés.

EDOUARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSIE, 21 Nov. '84

Pilules de Noix Longues Composées. Pour la guérison certaine de toutes les affections bilieuses, torpéur de foie, maux de tête, etc.

Les pilules sont très recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations.

Comme par le passé un assortiment complet de

QUINCAILLERIE, 69 & 71 Rue WILLIAM

CHAMPAGNE! VINS RECHERCHÉS CIGARES!

Un assortiment complet de liqueurs choisies et cigares, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex, à l'entrepôt W. O. McKAY.

Liqueurs françaises et italiennes, Barton et Gastier, St. Julien, Sauterne, Brissot, Ayala, Chateau-d'ay, J. H. Mumm, Chartrouse, Kummel, Benedictine, Curacao, Morasko, Vermont, Torino, Eau-de-Vie, Gin, en fûte et en caisse.

CIGARES de qualités variées, importés et Canadiennes.

Ordres promptement exécutés, effets livrés à domicile.

NO. 450, RUE SUSSEX W. O. McKAY, Propriétaire. Ottawa, 5 Déc. 1884

FUMEZ LES CIGARES CABLE ET EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

3 déc. 1 an.

Presentes de Noel ET DU JOUR DE L'AN

C. H. DOUCET (Ci-devant employé chez S. Laporte) MANUFACTURIER DE BIJOUTERIES, (Bâtisse de l'Hotel Russell) RUE SPARKS, OTTAWA.

Confectionne et répare toutes espèces de bijouteries, GRAVEUR, ARGENTEUR ET DOREUR. MONOGRAMMES (SPÉCIALITÉ). 12 déc '84

VALIN & ADAM, Avocats et Notaires Publics.

BUREAU: 25 rue Sparks, vis-à-vis l'Hotel Russell.

J. A. VALIN, A. A. ADAM. M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette province.

L. A. Olliver AVOCAT. Bureau.—Enclosure des rues Rideau et Sussex, Block d'Edgison, Ottawa, Ont.

J. L. N. GUINDON, L. L. B. AVOCAT. 124 Rue PRINCIPALE, Hall

45 Rue MURRAY, Ottawa Ottawa, 20 nov. 1884

E. G. LAVERDURE MAGASIN GÉNÉRAL DE FERRONNERIE

Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne.

Outils, Clous, Cable, Chaîne, Etc.

Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastix Etc.

Comme par le passé un assortiment complet de

QUINCAILLERIE, 69 & 71 Rue WILLIAM

CHATEAU D'ALEXANDER. Poudres de Condition d'Alexander

ROULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES MEDICINES CELEBRES POUR LES CHEVAUX

AGENT A OTTAWA.—C. STRATTON. Goinz des rues Dalhousie et Saint-Patrick.

A VIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. G. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER. N. B.—On peut aussi obtenir l'article vendable chez M. LAPORTE, rue Rideau; GOODALL & FILS, rue Wellington; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, ouest.

CHATEAU D'ALEXANDER. Poudres de Condition d'Alexander

ROULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES MEDICINES CELEBRES POUR LES CHEVAUX

AGENT A OTTAWA.—C. STRATTON. Goinz des rues Dalhousie et Saint-Patrick.

A VIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. G. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER. N. B.—On peut aussi obtenir l'article vendable chez M. LAPORTE, rue Rideau; GOODALL & FILS, rue Wellington; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, ouest.

CHATEAU D'ALEXANDER. Poudres de Condition d'Alexander

ROULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES MEDICINES CELEBRES POUR LES CHEVAUX

AGENT A OTTAWA.—C. STRATTON. Goinz des rues Dalhousie et Saint-Patrick.

A VIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. G. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER. N. B.—On peut aussi obtenir l'article vendable chez M. LAPORTE, rue Rideau; GOODALL & FILS, rue Wellington; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, ouest.

CHATEAU D'ALEXANDER. Poudres de Condition d'Alexander

ROULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES MEDICINES CELEBRES POUR LES CHEVAUX

AGENT A OTTAWA.—C. STRATTON. Goinz des rues Dalhousie et Saint-Patrick.

A VIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. G. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER. N. B.—On peut aussi obtenir l'article vendable chez M. LAPORTE, rue Rideau; GOODALL & FILS, rue Wellington; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, ouest.

CHATEAU D'ALEXANDER. Poudres de Condition d'Alexander

ROULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES MEDICINES CELEBRES POUR LES CHEVAUX

AGENT A OTTAWA.—C. STRATTON. Goinz des rues Dalhousie et Saint-Patrick.

A VIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. G. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER. N. B.—On peut aussi obtenir l'article vendable chez M. LAPORTE, rue Rideau; GOODALL & FILS, rue Wellington; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, ouest.

CHATEAU D'ALEXANDER. Poudres de Condition d'Alexander

ROULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES MEDICINES CELEBRES POUR LES CHEVAUX

AGENT A OTTAWA.—C. STRATTON. Goinz des rues Dalhousie et Saint-Patrick.

A VIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. G. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER. N. B.—On peut aussi obtenir l'article vendable chez M. LAPORTE, rue Rideau; GOODALL & FILS, rue Wellington; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, ouest.

CHATEAU D'ALEXANDER. Poudres de Condition d'Alexander

ROULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES MEDICINES CELEBRES POUR LES CHEVAUX

AGENT A OTTAWA.—C. STRATTON. Goinz des rues Dalhousie et Saint-Patrick.

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez

McDOUGALL & CUZNER. Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE.

Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P. Q.

McDOUGALL & CUZNER 31 octobre 1885.

TAPIS, TAPIS etc. MAISON DE TAPIS D'OTTAWA.

Ayant le plus grand assortiment, les moindres prix, et les plus bas prix en fait de

Tapis, Prelarts, Rideaux, Corniches, Pôles, Garnitures et Meubles de toute sorte.

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA, 148 RUE SPARKS.

SHOOLBRED et Cie. Ottawa, 17 Déc. 1883.

CHATEAU D'ALEXANDER. Poudres de Condition d'Alexander

ROULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES MEDICINES CELEBRES POUR LES CHEVAUX

AGENT A OTTAWA.—C. STRATTON. Goinz des rues Dalhousie et Saint-Patrick.

A VIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. G. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER. N. B.—On peut aussi obtenir l'article vendable chez M. LAPORTE, rue Rideau; GOODALL & FILS, rue Wellington; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, ouest.

CHATEAU D'ALEXANDER. Poudres de Condition d'Alexander

ROULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES MEDICINES CELEBRES POUR LES CHEVAUX

AGENT A OTTAWA.—C. STRATTON. Goinz des rues Dalhousie et Saint-Patrick.

A VIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. G. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER. N. B.—On peut aussi obtenir l'article vendable chez M. LAPORTE, rue Rideau; GOODALL & FILS, rue Wellington; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, ouest.

CHATEAU D'ALEXANDER. Poudres de Condition d'Alexander

ROULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES MEDICINES CELEBRES POUR LES CHEVAUX

AGENT A OTTAWA.—C. STRATTON. Goinz des rues Dalhousie et Saint-Patrick.

A VIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. G. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER. N. B.—On peut aussi obtenir l'article vendable chez M. LAPORTE, rue Rideau; GOODALL & FILS, rue Wellington; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, ouest.

CHATEAU D'ALEXANDER. Poudres de Condition d'Alexander

ROULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES MEDICINES CELEBRES POUR LES CHEVAUX

AGENT A OTTAWA.—C. STRATTON. Goinz des rues Dalhousie et Saint-Patrick.

A VIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. G. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER. N. B.—On peut aussi obtenir l'article vendable chez M. LAPORTE, rue Rideau; GOODALL & FILS, rue Wellington; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, ouest.

CHATEAU D'ALEXANDER. Poudres de Condition d'Alexander

ROULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES MEDICINES CELEBRES POUR LES CHEVAUX

AGENT A OTTAWA.—C. STRATTON. Goinz des rues Dalhousie et Saint-Patrick.

A VIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. G. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER. N. B.—On peut aussi obtenir l'article vendable chez M. LAPORTE, rue Rideau; GOODALL & FILS, rue Wellington; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, ouest.

CHATEAU D'ALEXANDER. Poudres de Condition d'Alexander

ROULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES MEDICINES CELEBRES POUR LES CHEVAUX

AGENT A OTTAWA.—C. STRATTON. Goinz des rues Dalhousie et Saint-Patrick.

A VIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. G. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER. N. B.—On peut aussi obtenir l'article vendable chez M. LAPORTE, rue Rideau; GOODALL & FILS, rue Wellington; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, ouest.

CHATEAU D'ALEXANDER. Poudres de Condition d'Alexander

ROULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES MEDICINES CELEBRES POUR LES CHEVAUX

AGENT A OTTAWA.—C. STRATTON. Goinz des rues Dalhousie et Saint-Patrick.

A VIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. G. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER. N. B.—On peut aussi obtenir l'article vendable chez M. LAPORTE, rue Rideau; GOODALL & FILS, rue Wellington; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, ouest.

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez

McDOUGALL & CUZNER. Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE.

FEUILLETON

VALENTINE et MARGUERITE

LES DEUX AMIES

(Suite)

Cette jolie colline inspire tout autre chose que l'admiration des habitants des hameaux voisins, dit Marguerite en riant : ils s'en éloignent quand la nuit tombe, avec un frayeur indicible, car on y voit d'étranges choses ! Pendant les nuits belles et claires de l'été, par exemple, on croit que les fées du vallon placent une coupe d'or près de cette fontaine, afin que le voyageur pressé par la soif, puisse s'y désaltérer en passant.

—Elle serait souvent volée, observa le chevalier avec un sourire.

—Impossible, répliqua Marguerite en riant toujours : elle est scellée par cette roche que voilà par une longue chaîne, et à la première tentative suspecte, une grêle de coups savamment appliqués par des mains invisibles, donne au voleur nocturne une leçon de probité.

—Ces croyances gothiques ont tenu bon, malgré les tempêtes révolutionnaires qui ont balayé tant de choses, dit Maurice, c'est bien étonnant.

—Oh ! toutes les vieilles femmes du village croient encore fermement aux fées ! Les unes les ont vues étalant sur l'herbe des poignées d'or qu'elles y oublient parfois, et qui se changent en feuilles de chênes dans les poches de ceux qui les ramassent d'une main cupide avec l'intention de les mal employer ; les autres les ont aperçues au fond de la nuit, lavant leurs voiles dans cette belle source d'eau vive, ou occupées à les faire sécher au clair de la lune. Vous croirez tout juste ce qu'il vous plaira, monsieur le chevalier.

—Mais, je crois aux fées, ni plus ni moins que vos bonnes femmes de village, dit gravement M. de Vicques.

—Vous plaisantez ! —Moi ! pas le moins du monde. Les fées ont réellement existé... Vous avez entendu parler des druides, sans doute ?

—Ces prêtres gaulois qui ont emporté dans la tombe le secret du culte de leur dieu sans nom ? Oui, monsieur.

—Eh bien, les fées étaient les filles et les sœurs de ces hommes mystérieux dont l'influence était sans borne sur les peuples celtiques. Ces femmes qui devaient être parfaitement belles et savantes pour être admises aux fonctions sacerdotales, menaient une vie méditative au fond des plus impénétrables forêts, et leur rare apparition, entouré de prestiges de la nuit et du silence, frappait d'une stupeur religieuse des populations barbares dont le génie, ami du merveilleux, leur attribua de fort bonne heure un pouvoir surhumain. Elles connaissaient les vertus des plantes ; on prétendit qu'elles avaient découvert l'herbe qui prolonge la vie et qui rend invisible. Habitues à étudier les aspects du ciel, elles faisaient des prédictions météorologiques que l'événement justifiait ; on partit de là pour se persuader qu'elles commandaient aux flots et suscitaient à leur gré les tempêtes. Hautaines, capricieuses, vindicatives, mais bonnes et généreuses à leurs heures, tantôt elles donnaient de l'or à ceux qui imploraient leur pitié, tantôt elles châtaient l'insolence de ceux qui avaient osé braver leur colère. Elles aimaient à démêler, avec une longue aiguille d'or, leurs magnifiques cheveux blonds aux sources des fontaines bordées de mousse ; quelquefois, assises sur la falaise creusée à sa base par les vagues, elles élevaient des chants d'une si merveilleuse douceur qu'il était impossible de les oublier après les avoir entendus, et que le vieil Océan lui-même faisait taire, di-

sait-on, ses bruits immenses pour les écouter. Ces belles et sauvages prêtresses aux voiles légers comme le vent, et blancs comme la nue argentée par la lune, disparurent avec les druides, et depuis ce temps, elles défraient les contes du hameau.

La conversation continua, chemin faisant, avec beaucoup de gaieté et d'entrain. Marguerite, que la présence de ses parents ne tourmentait plus, ne se montra ni d'une timidité naïve, ni d'une hardiesse messéante, elle fut parfaitement convenable ; mais lorsqu'elle aperçut le lourd carrosse de son père, stationné dans le carrefour, sa figure devint sombre, et elle s'assit pensivement dans la voiture, comme une victime qui attend la continuation d'un supplice un instant suspendu.

Les prévisions de Marguerite se réalisèrent au delà même de ses craintes. Au moment où le cocher se disposait à faire marcher ses chevaux et qu'il étendait son fouet pour leur intimider ses intentions, une longue cavalcade de villageois en grande tenue déboucha d'un chemin de traverse. Quelques-uns tirèrent gauchement leurs chapeaux en passant près de la voiture, et M. Gravillon se mettait en devoir de répondre à leurs politesses en touchant le sien d'un air seigneurial, lorsqu'un jeune rustre en gilet rouge et en veste verte, dont les oreilles s'allongeaient démesurément, grâce à deux cercles d'or dont on eût pu faire des bracelets, se haussa sur ses étriers, se mit à rire bêtement, et cria comme un sourd en encadrant sa grosse figure dans la portière : Bonjour, cousin Gravillon, comment que ça vous va ? M. Gravillon n'eut pas l'air d'entendre.

—Veux-tu bien faire aller plus vite ! cria-t-il au cocher de sa voix la plus corroucée. —Le phaéton caillonnard fouetta ses chevaux de si bon couraige, qu'il s'emportèrent et faillirent verser la voiture dans un fossé.

—Prenez garde ! s'écria M. de Vicques ; ces dames ont une peur étrange, modérez donc cette furie !

Sur quoi le valet, qui ne s'endait pas à saisir un juste milieu, fit aller sa voiture comme un corbillard. La fatalité voulut que dans ce moment là, une paysanne montée sur un âne rétif, que son jupon à larges raies de couleurs tranchantes effarouchait, passât de l'autre côté de la route.

—Bonjour, cousine Manette, cria-t-elle à Mme Gravillon qui se pencha à la portière pour lui faire un geste amical, tu es un peu vieille, ma pauvre commère, depuis le temps que j'allions traire les vaches ensemble ; je vais parier que tes grandeurs t'embêtent fièrement.

Un écart de l'âne mit fin à cette conversation que le millionnaire écoutait en étouffant de rage ; mais il n'avait pas encore eu le temps de respirer, qu'un nouveau fâcheux, paré d'une redingote de siamoise rose et d'un gilet fond blanc semé de fraise et de poires d'une fort belle imitation, s'approcha en caracolant.

—Bonjour, cousine, bonjour, dit le curieux personnage qui n'était rien de moins que l'adjoint du maire en propre personne. Sais-tu que nous venons de perdre un parent ? Ce pauvre François ! il n'y avait que lui pour faire proprement une paire de sabots ! Une fièvre de cheval, et en deux jours, craclé le voilà ployé ! J'arrive de son enterrement, continua l'adjoint couleur de rose en prenant, par convenance, une mine funèbre, et je vais me consoler à la foire, le chagrin irrite la soif !

M. Gravillon laissa tomber la glace avec tant de précipitation et de colère qu'il la brisa.

—En vérité dit-il d'un air confus, ces manants-là sont les plus grands escaladeurs de distances !..... (A suivre.)

Pour les rhumes depuis longtemps attachés, le Baume d'Allen pour les poumons apporte la guérison lorsque tous les autres remèdes ont été inutiles. Voir annonce.

"J'ai souffert"

De toutes les maladies imaginables pendant les trois dernières années. Notre Pharmacien T. J. Amerson m'a recommandé les "Amers de Houlblon". J'en ai consommé deux bouteilles ! Je suis complètement guéri et je recommande sincèrement les Amers de Houlblon à tout le monde. J. D. Walker, Buckner, Mo.

Je vous adresse ces quelques lignes comme Gage de reconnaissance pour vos Amers de Houlblon. J'ai souffert de rhumatisme inflammatoire pendant près de sept années et aucune médecine n'a semblé me faire du bien ! Jusqu'au moment où je pris deux bouteilles de vos Amers de Houlblon, et à ma grande surprise je suis assis bien aujourd'hui que je ne l'ai jamais été. J'espère que vous aurez beaucoup de succès avec ce puissant et efficace remède. Quiconque serait désireux d'avoir plus de détails sur ma guérison peut en obtenir en s'adressant à moi, E. M. Williams, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de poignons, et la débilité des nerfs. J'arrive du sud en quête de santé et je trouve que vos Amers m'ont fait plus de bien ! Que toute autre chose : il y a un mois j'étais extrêmement Maigre !!! Et presque incapable de marcher. Main tenant je Gagne des forces, et De l'embonpoint. Il se passe à peine un jour sans que je reçoive des compliments les sur progrès apparents de ma santé et ils sont dûs aux Amers de Houlblon J. J. Wickliffe Jackson, Wilmington, Del.

Les bouteilles qui ne portent pas une étiquette blanche marquée d'une toupie verte de Houlblon sont de la contrefaçon. Rejeter tous les remèdes sans valeur, empoisonnés, qui s'offrent sous le nom de "Houlblon" ou "Houlblons".

JOUISEZ De la Santé et du Bonheur

Faites comme d'autres ont fait.

Souffrez-vous de maladies des reins ? "Le Kidney Wort" m'a ramené, pour ainsi dire, des portes du tombeau, lorsque j'avais été abandonné par trois médecins émérites de Détroit. M. W. Devoaux, Mechanic, Ionia, Mich.

Vos nerfs sont-ils affaiblis ? "Le Kidney Wort" m'a guéri la faiblesse des nerfs, etc., lorsque j'étais désespéré de mes jours. M. M. M. E. Goodwin, Ed. Christian Monitor, Cleveland, O.

Souffrez-vous de la maladie de Bright ? "Le Kidney Wort" m'a guéri lorsque mon urine avait la consistance de la crème, puis ressemblait à du sang. Frank Wilson, Peabody, Mass.

Souffrez-vous de la diabète ? "Le Kidney Wort" est le remède le plus efficace que j'aie prescrit. Il procure un soulagement presque immédiat. Dr. Phillip C. Ballou, Monoton, Vt.

Souffrez-vous de maladies du foie ? "Le Kidney Wort" m'a guéri d'une maladie chronique du foie lorsque le docteur disait à mourir. Henry Ward, ex-colonel 89 Guides Nationales, N.Y.

Souffrez-vous de douleurs dans le dos ? "Le Kidney Wort" (1 bouteille) m'a guéri lorsque j'étais si souffrant que je ne pouvais me lever, mais que je me roulais dans ma couche. C. M. Tallmago, Milwaukee, Wis.

Souffrez-vous de maladies des reins ? "Le Kidney Wort" m'a guéri de maladies du foie et des reins que j'ai suivies inutilement pendant des années, le traitement des médecins. Ce remède vaut 50 la boîte. Saml Hodges, Williamstown, West Va.

Souffrez-vous de la constipation ? "Le Kidney Wort" facilite les évacuations et m'a guéri après que j'eus fait l'essai d'autres remèdes pendant seize ans. Nelson Fairchild, St-Albans, Vt.

Souffrez-vous de la malaria ? "Le Kidney Wort" est supérieur à tous les autres remèdes dont j'ai jamais fait usage dans ma pratique. Dr R. K. Clark, South Hero, Vt.

Etes-vous bilieux ? "Le Kidney Wort" m'a fait plus de bien que tous les autres remèdes dont j'ai jamais fait usage. M. J. T. Galloway, Elk Flat, Oregon.

Souffrez-vous des hémorrhoides ? "Le Kidney Wort" m'a guéri radicalement des hémorrhoides qui coulaient. Le Dr W. C. Kline m'avait recommandé ce remède. G. H. Horet, Caissier M. Bank, Myertown, Pa.

Etes-vous torturé par le rhumatisme ? "Le Kidney Wort" m'a guéri lorsque les médecins m'avaient condamné et après que j'eus souffert pendant trente ans. Elbridge Malcolm, West Bath, Maine.

Aux femmes qui sont malades ? "Le Kidney Wort" m'a guérie d'une maladie dont je souffrais depuis plusieurs années. Plusieurs de mes amies qui en ont fait usage en disent le plus grand bien. M. H. Lemowans, He La Mother, Vt.

Si vous voulez chasser la maladie et jouir d'une bonne santé Faites usage du KIDNEY-WORT Le Purificateur du Sang.

CLUB HOUSE Ancien Poste de F. O'NEARA

20 22 et 24, RUE GEORGE Cet établissement a été réparé, décoré et meublé à neuf, avec toutes les Améliorations Modernes Des avantages spéciaux sont offerts aux artistes de théâtre. La buvette est toujours pourvue des meilleurs vins, liqueurs et cigares. T. P. O'CONNOR, Prop. Ottawa, 2 sept 1884

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

— DU —

"CANADA"

ET DU "Courrier de Hull"

524 RUE SUSSEX

OTTAWA

ET PLACE D' MARCHE, HULL

On exécute à ces ateliers toutes sortes

D'IMPRESSIONS

TELLES QUE :

Livres, Titres de com les, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traites, Enveloppes

Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS

Déclarations sur compte, Déclarations sur billet, Demandes de plaidoyer, Comparutions, Subpoenas, Affidavits, Oppositions, Fiat, Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES

Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurations, Quittances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

POUR LES SE. TRESORIER

Listes d'évaluation, Listes de Perception, Liste Alphabétique d'électeurs

LE TOUT SUR BON PAPIER

ET A DES

PRIX TRES BAS

Les ordres envoyés par la Post

ABONNEMENTS :

"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00 "LE COURRIER DE HULL" hebdo, do \$1.00

Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

La Société de Publicité

PROPRIÉTAIRE.

ÉPILEPSIE HYSTÉRIE CONVULSIONS MALADIES NERVEUSES Laroyenne SOLUTION ANTI-NERVEUSE

Huile de Foie de Morue du D' DUCOUX Ce médicament, d'un goût agréable, est facile à prendre et ne donne aucune nausée.

Sirop QUINA-LAROCHE Ferrugineux Ce Sirop remplace le Vin et les Elixirs dans le cas où leur usage présente quelques difficultés.

"CANADA ATLANTIC" LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

CHARS PULLMAN. Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc.

Hotel du Castor 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel.

JOS. SENECAL ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES YORK ET DALHOUSIE, OTTAWA.

Bureau d'Agent d'Immeuble MACDONALD NO 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884.

A. B. MACDONALD, Encanteur de la Reine, RESIDENCE, 253 RUE NICHOLA

Vertical text on the far left edge of the page, including names like 'L & CUZNER' and 'ALEXANDER'.

LES FAITS DU JOUR

Le gouvernement français fera des funérailles publiques à l'Amiral Courbet.

Une dépêche de Winnipeg nous apprend la mort de Mde Riel, mère de Louis Riel, le chef des insurgés Métis.

Le Mahdi a lancé 12 proclamations, dans lesquelles il enjoint de massacrer tous les étrangers qui ne voudront pas se faire musulmans.

Plus de cent immigrants irlandais, écossais et anglais sont arrivés, jeudi matin, à Montréal. Ils se sont immédiatement embarqués pour l'Ouest.

M. Lesage, député de Dorchester, doit demander, paraît-il, qu'une nouvelle exploration soit faite par la vallée de l'Echemin, pour le passage de la ligne courte.

La presse américaine a cessé de critiquer nos opérations militaires dans le Nord-Ouest. La capture du général Crook par les Apaches l'a rappelé au sentiment de la dignité.

M. Faucher de Saint-Maurice doit, paraît-il, entrer bientôt à la rédaction du Canadien. Ce monsieur est l'un de nos écrivains les plus brillants et les plus châtés et il a déjà fait ses preuves dans le journalisme.

Les secousses de tremblement de terre dans la vallée de Cachemire, ont causé la mort de 3081 personnes. 70,000 maisons ont été détruites et 33,000 têtes de bétail ont péri. Un officier est allé visiter les endroits où les secousses se sont produites.

Il y a eu, la semaine dernière, aux Etats-Unis, 185 faillites, et 22 en Canada. La semaine d'avant, il y en avait eu 223 dans les deux pays. Si on excepte la région de l'Océan Pacifique, il y a eu diminution partout dans le nombre de faillites.

Le R. Père Antoine, Provincial des Oblats, est parti de Montréal pour Québec, hier soir, par le vapeur "Montréal" et s'embarquera aujourd'hui sur le "Parisian." Le Rév. Père Antoine se rend à Paris pour assister au chapitre général de la Communauté des Oblats. Il sera de retour dans 5 ou 6 semaines.

Le général Chester A. Arthur, ex-président des Etats-Unis, accompagné de son fils Chester Allan Arthur, a passé la journée de jeudi à Montréal.

Il doit se rendre de cet endroit à Restigouche pour faire la pêche du saumon.

Décidément, il devient de plus en plus certain que notre siècle n'a rien inventé. Dans les ruines de Pompéi, on vient de trouver des jarres de figues en parfait état de conservation, et préparées à la vapeur, absolument suivant le système actuel; avec cette différence cependant qu'elles ont pu se conserver dix-huit cents ans, tandis que les conserves actuelles commencent à perdre de leur valeur au bout d'un an.

Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

La lumière électrique n'est rien à comparer au brillant noir à soulier (Royal Polish Bixby's) pour kid morocco et cuir. Plus de frottement de bottes; vous n'avez qu'à passer un petit pinceau sur vos chaussures et tout est dit. M. N. A. Savard est le seul agent pour la vente de ce noir à chaussure. Prix par bouteille, 15 cts.

Si vous avez un rhume, ne le négligez pas; achetez immédiatement une bouteille du baume d'Allen pour les poumons. Voir annonce.

3 juin 1a

Madame Thomas Byfield née DUMOUCHEL, 147 Rue Sparks Ottawa.

3 juin 1a

La famille du marquis de Lansdowne est passée à Montréal, hier soir, en route pour le golfe, où elle va rejoindre, Son Excellence, qui y est en villégiature.

Sur le même train se trouvait aussi madame Taschereau, épouse de Son Honneur le juge Taschereau, de la Cour Suprême.

Un certain nombre de citoyens de Québec se sont réunis mercredi dans les salons de l'Hôtel Russell dans le but de prendre en considération la position des métis impliqués dans les troubles du Nord-Ouest et de recueillir des souscriptions aux fins de contribuer à leurs frais de défense devant les tribunaux.

Sa Grandeur Mgr Taché, vient de confier la direction du collège de St Boniface aux révérends Pères de la compagnie de Jésus.

Le Recteur du collège sera le révérend P. Lory; le révérend P. Drummond a été nommé préfet du collège.

Six Pères et quatre Frères doivent partir avec eux prochainement.

Trois femmes vont être candidates aux prochaines élections anglaises: une radicale et une conservatrice en Angleterre, une autonomiste en Irlande.

Nous leur souhaitons cordialement d'être battues. Ce sera mieux pour elle-même et leur pays ne s'en portera pas plus mal.

La santé de l'empereur Guillaume continue d'empirer. Il ne peut plus parler ni faire quoi que ce soit; il a aussi de fréquentes attaques de somnolence durant le jour et la nuit et ne peut se reposer.

Enfin, on redoute beaucoup sa mort prochaine.

Le pauvre en sa cabane où le chaume le couvre, Est sujet à ses lois, Et la garde qui veille aux abords du Louvre, N'en défend pas nos rois.

Il y a encore des mauvaises langues qui doutent de la philanthropie et de l'héroïsme de la presse. Eh bien! qu'elles écoutent.

Le correspondant du New York Herald, à Londres, a fait récemment un voyage en Espagne pour étudier, sur son théâtre même, le choléra. On conviendra que c'est déjà beaucoup; mais, il y a plus et il annonce dans une dépêche s'être soumis à l'inoculation du bacille cholérique "dans l'intérêt du Herald, du public et de la science."

À l'occasion des examens scolaires, je prends la liberté d'offrir à messieurs les instituteurs et institutrices, un magnifique choix de livres de prix, pouvant être donnés aux enfants.

P. C. GUILLAUME, 455 Rue Sussex.

AVIS SPECIAUX

Si vous craignez de devenir constipé à cause de votre dyspepsie, et de votre manque d'appétit, ou en core si vous redoutez le choléra parce que votre estomac et vos intestins sont souvent dérangés, servez vous sans hésiter des Amers Canadiens du Dr N. Lecerte, lesquels sont le plus sûr prophylactique ou préventif de ces redoutables maladies.

30 cts la bouteille.

Sirop des Enfants du Dr Goderre—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

La lumière électrique n'est rien à comparer au brillant noir à soulier (Royal Polish Bixby's) pour kid morocco et cuir. Plus de frottement de bottes; vous n'avez qu'à passer un petit pinceau sur vos chaussures et tout est dit. M. N. A. Savard est le seul agent pour la vente de ce noir à chaussure. Prix par bouteille, 15 cts.

Si vous avez un rhume, ne le négligez pas; achetez immédiatement une bouteille du baume d'Allen pour les poumons. Voir annonce.

30 cts la bouteille.

Sirop des Enfants du Dr Goderre—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

30 cts la bouteille.

L'INSURRECTION DU NORD-OUEST

RETOUR DES TROUPES Une dépêche de l'Ouest annonce que les troupes laisseront Winnipeg aujourd'hui pour retourner dans leurs foyers.

LES BLESSÉS Les blessés dont les noms suivent, en route pour Winnipeg, sont attendus aujourd'hui de la Traverse de Clarke à Qu'Appelle. Lieutenant Hellwell, sergent Christie, caporal Helliwell, caporal Wrighton, soldat Downer, tous du bataillon Midland.

LE SECRETAIRE DE RIEL J. B. McArthur, C.R., qui doit défendre Jackson, secrétaire privé de Riel, a reçu une longue lettre du père du jeune homme, à Prince-Albert, dans laquelle il dit "Willie a tellement été maltraité par Riel que son esprit est complètement dérangé, et il devient fou."

LE MONDE ET LA VILLE

M. l'échevin Germain est actuellement à faire réparer les trottoirs et les rues de la paroisse Ste Anne. Nos félicitations.

La vacance des avocats va commencer le 1er juillet et se continuera jusqu'au 1er septembre. Bien du plaisir aux disciples de Themis!

Les funérailles du jeune Elliott, mort sous les regrettables circonstances que nous avons signalées hier, ont eu lieu cet après-midi.

La cour de Circuit de Hull s'est ouverte hier sous la présidence de l'honorable juge Mathieu, de Montréal. Le rôle des causes est assez considérable.

La victime du viol de la rue Elgin vient de reconnaître l'un de ses assaillants dans la personne du jeune Nolan qui est actuellement en prison.

Le vapeur Ida est arrivé dans les eaux d'Ottawa hier matin pour commencer son service régulier entre la capitale et Kingston. Il est complètement réparé à neuf et offre beaucoup de confort aux voyageurs.

Les Cavaliers Volontaires qui désirent prendre part à la Cavalcade des Terribles, le jour de la Confédération, 1er juillet, devront se présenter à l'Hôtel-de-Ville, lundi prochain à 7.30 hrs. p. m. Par ordre du comité de la célébration.

Le bureau des travaux continue à faire réparer et à remplacer les trottoirs dans les rues où ils sont le plus impassables. Il a déjà accompli une besogne énorme, mais il lui reste encore beaucoup à faire pour rencontrer les exigences même les plus urgentes.

Les prochaines Assises Criminelles s'ouvriront en cette ville le 5 de novembre prochain, sous la présidence de Son Honneur le juge Ross. Si les choses continuent, le rôle sera un des plus considérables qui se soient présentés depuis longtemps.

Les concurrents du tir de Wimbledon qui étaient à Ottawa depuis lundi dernier, sont partis hier soir pour Québec, où ils doivent s'embarquer immédiatement pour l'Angleterre. Le Col. et madame Ross ainsi que madame l'adjoint Powell les accompagnent et la fanfare des Gard.s leur a fait escorte jusqu'à la gare.

C'est aujourd'hui qu'a lieu au parc Lansdowne le pique-nique des élèves des écoles publiques. Le Gatineau a fait le trajet entre le bassin du canal et le parc toutes les heures depuis ce matin, transportant et ramenant nombre de pique-niqueurs à chaque voyage.

Les Cavaliers Volontaires qui désirent prendre part à la Cavalcade des Terribles le jour de la Confédération, 1er juillet, devront se présenter à l'Hôtel-de-Ville, lundi prochain à 7.30 hrs. p. m. Par ordre du comité de la célébration.

A une assemblée des Commissaires de police le constable Mc Veitty a été nommé hier chef de police. L'assistant constable Quinn a été de son côté promu à la place de M. McVeitty et le policier Hogan a été choisi pour remplir la vacance créée par la retraite du sergent Dupont. Toutes ces nominations porteront la date du 1er juillet.

Les Cavaliers Volontaires qui désirent prendre part à la Cavalcade des Terribles le jour de la Confédération, 1er juillet, devront se présenter à l'Hôtel-de-Ville, lundi prochain à 7.30 hrs. p. m. Par ordre du comité de la célébration.

A la cour de police, hier matin, John Gibson, pour assaut sur Polly Hamilton, a été condamné à un mois de prison. Polly Hamilton réparait devant le magistrat pour répondre à l'accusation de vagabondage. Napoléon Champagne, pour assaut, a été condamné à \$5 d'amende et \$2 de frais. James Sparrow, pour refus de payer un charretier, a payé \$2 d'amende et les frais. W. R. Dunning, pour assaut, a été condamné à \$20 d'amende et les frais. Wm Sterling a été déchargé de l'accusation d'assaut qui existait contre lui, et Traversy, accusé de vol de nuit avec effraction dans le magasin de M. Laverdure, a été condamné à subir son procès devant les prochaines assises criminelles.

NAISSANCE

Le 25 courant, la femme de M. J. O. Brousseau, un fils.

BOTTES ET SOULIERS

ASSORTIMENT COMPLET de Chaussures de tous les genres, dernier style, pour hommes, dames et enfants, pour les saisons du printemps et de l'été. Grande réduction; prix extraordinairement bas. L'assortiment est complet et considérable, en sorte que les acheteurs ont tout le choix désiré.

G. MURPHY, No. 538 rue Sussex, Ottawa. 12 mai 1885—1a

SOUSSIONS

Des soumissions pour l'érection d'une chapelle à Casselman, comté de Russell, Ontario, seront reçues par les soumissionnaires jusqu'au 30 juin prochain inclusivement. Les plans et spécifications pourront être examinés à Casselman ou à St Albert en s'adressant aux soumissionnaires qui ne s'engagent pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

AMERS CANADIENS TRESOR DES DYSPEPTIQUES

Cette préparation guérit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux ou poitrinaires, les indigestions, les Névralgies, les Douleurs générales, les maladies du Foie et des Reins, les hydrosies et les Rhumatismes.

Préparé par le Dr N. LACERTE, Lévis, P.Q.

En vente chez les pharmaciens et en dépôt chez ELZEAR ALARIE, 71 rue Bolton, Ottawa. 26 juillet 1884

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

ON recevra à ce Bureau, jusqu'à MERCREDI le 1er Juillet prochain, des soumissions cachetées, adressées au soumissionnaire portant la suscription "Soumission pour Charbon," pour fournir le combustible nécessaire au chauffage des Bâtiments Publics, Ottawa. On pourra voir le devis et obtenir des formulaires de soumission à commencer de Lundi, le 15 courant, à ce Département, aussi chez Jas. Nelson, écr., architecte, Montréal, et au Bureau des Travaux Publics, Bureau de Poste, Québec, où les renseignements peuvent être obtenus.

On devra envoyer avec la soumission un chèque de banque accepté, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, pour deux cent cinquante pi. tres. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou s'il ne le remplit pas intégralement. Si la soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis au soumissionnaire.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Par ordre. A. GOBEL, Secrétaire.

Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 11 Juin 1885

Aux Contracteurs et Autres.

A l'établissement du soussigné, vous trouverez des chassis, portes, persiennes, laites, bois à finir pour maison, etc. Peintures, huile, vitres, mastic, etc., à des prix très modérés.

WOODLAND No. 38, RUE BESSERER (Près du bassin du Canal.)

POUR LES FETES GRANDE REDUCTION DE PRIX

12 Photographies (cabinet) et Un magnifique Cadre (valant \$1.00) pour \$3.00. 2 PORTRAITS SUR ZINC, 25 Cents

CHEZ L. BELANGER, No. 460 RUE SUSSEX, OTTAWA.

P. S.—Réduction de 50 pour cent sur son assortiment de cadres. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

THE MIKADO.

MIKADO est le nom d'une plantation appartenant à la Compagnie de Commerce Mikado.

Cette plantation était autrefois la propriété de Mikado, roi du Japon, et n'était cultivée que pour l'usage de la maison Royale.

Le roi la vendit plus tard à la condition qu'une quantité suffisante de Thé serait fournie à la famille Royale, car le roi n'en voulait pas faire usage d'autre.

C'est un fait reconnu que les Thés cultivés sur cette plantation sont, pour la pureté, la force et l'arôme, les meilleurs du monde.

La Compagnie a réussi à introduire ces Thés dans Ottawa; ils sont en paquets d'une livre et d'une demi-livre et se vendent pour la modique somme de 45 centins la livre.

Prenez garde aux contre-façons.

Demandez le Thé Mikado à votre épicière; insistez pour l'avoir et n'en usez pas d'autre.

PLUMES D'AUTRUCHES Frisées, Nettoyées et Teintes

DANS LES Dernières Couleurs et Goûts

DE LA SAISON En Un Jour Après l'Ordre Donné

VIEUX CREPE REMIS A NEUF Alex. A. Coutellier

TEINTURIER PARISIEN NO. 15, RUE, ELGIN, OTTAWA (Près de la rue Sparks.)

13 mars, '85 1 an.

ALPHONSE JULIEN, Pompes Funèbres

Entrepreneur de 263 Rue DALHOUSIE, Ottawa. Ci-devant occupé par M. Jos. Senécal.

M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funèbres. Toute commande qu'on voudra bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin. Prix très modérés. On peut s'adresser la nuit comme le jour. Deux MAGNIFIQUES CORBILLARDS sont à la disposition du public. Ornaments et décorations de chambres funéraires fournis sur demande.

3 mai—1 an

Grande Vente à Sacrifice DE PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE

Tout doit être vendu au prix courant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs.

Ottawa, 21 Janvier 1884

CHAPEAUX DE SOIE

Chapeaux en Feutre, Chapeaux en Paille, Casquettes, Calottes, Et autres articles d'utilité pour hommes et enfants.

Ouvrages en ecorce très variés

H. L. COTE

128, Rue Rideau.

NOUVEAU MAGASIN DE FRUITS

PAR H. CORRIVEAU Pâtisseries, Fruits, Légumes, Cigares, etc.

No. 253 1/2 Rue Wellington, OTTAWA.

22 avril 1m

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. B. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray. Le public voyageur trouvera toujours à cet hôtel une pension de première classe. M. Renaud étant continuellement en rapport avec les marchands de bois et les contracteurs de chemin de fer, les hommes de chantiers trouveront toujours chez lui à s'engager au prix le plus élevé.

A. RENAUD, propriétaire, No 56, 58 et 60 Rue Murray 16 déc

Tailles POUR Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada

JACOB ERBATT. MAGASIN PALAIS DE MEUBLES.

38 RUE RIDEAU. N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.